

Artikel 2

Diese Änderung der Verfahrensordnung tritt am Tag ihrer Genehmigung durch den Verwaltungsrat der Europäischen Patentorganisation in Kraft.

Geschehen zu München am 10. Oktober 1988

Für das in Regel 10 Absatz 2 genannte Präsidium
Der Vorsitzende

Paul BRAENDLI

Article 2

This amendment of the Rules of Procedure shall enter into force on the date on which it is approved by the Administrative Council of the European Patent Organisation.

Done at Munich, 10 October 1988.

For the authority referred to in Rule 10, paragraph 2
The Chairman

Paul BRAENDLI

Article 2

La présente modification du règlement de procédure entre en vigueur le jour de son approbation par le Conseil d'administration de l'Organisation européenne des brevets.

Fait à Munich, le 10 octobre 1988.

Par l'instance prévue à la règle 10, paragraphe 2
Le Président

Paul BRAENDLI

**Beschluß des
Verwaltungsrats vom
7. Juli 1989 zur Genehmigung
einer Änderung der
Verfahrensordnung der
Großen Beschwerdekammer
des Europäischen
Patentamts**

DER VERWALTUNGSRAT DER EUROPÄISCHEN PATENTORGANISATION

gestützt auf das Europäische Patentübereinkommen, insbesondere auf Artikel 23 Absatz 4,

gestützt auf die am 10. Oktober 1988 nach Regel 11 der Ausführungsordnung zum Europäischen Patentübereinkommen erlassene Änderung der Verfahrensordnung der Großen Beschwerdekammer

BESCHLIESST:

Artikel 1

Die Änderung der Verfahrensordnung der Großen Beschwerdekammer im Anhang zu diesem Beschluß wird genehmigt.

Artikel 2

Dieser Beschluß tritt am 7. Juli 1989 in Kraft.

Geschehen zu München am 7. Juli 1989

Für den Verwaltungsrat
Der Präsident

Albrecht KRIEGER

ANHANG

**Änderung der Verfahrensordnung
der Großen Beschwerdekammer**

Die Große Beschwerdekammer erläßt hiermit nach Regel 11 der Ausführungsordnung zum Europäischen Patentübereinkommen folgende Änderung der Verfahrensordnung:

**Decision of the
Administrative Council of
7 July 1989 approving an
amendment of the Rules of
Procedure of the Enlarged
Board of Appeal of the
European Patent Office**

THE ADMINISTRATIVE COUNCIL OF THE EUROPEAN PATENT ORGANISATION,

Having regard to the European Patent Convention, and in particular Article 23, paragraph 4, thereof,

Having regard to the amendment of the Rules of Procedure of the Enlarged Board of Appeal, adopted on 10 October 1988 under Rule 11 of the Implementing Regulations to the European Patent Convention,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

The amendment of the Rules of Procedure of the Enlarged Board of Appeal, as shown in the Annex to this decision, is hereby approved.

Article 2

This decision shall enter into force on 7 July 1989

Done at Munich, 7 July 1989.

For the Administrative Council
The Chairman

Albrecht KRIEGER

ANNEX

Amendment of the Rules of Procedure of the Enlarged Board of Appeal

The Enlarged Board of Appeal hereby adopts, under Rule 11 of the Implementing Regulations to the European Patent Convention, the following amendment to the Rules of Procedure:

**Décision du Conseil
d'administration du
7 juillet 1989 approuvant la
modification du règlement de
procédure de la Grande
Chambre de recours de
l'Office européen des brevets**

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION DE L'ORGANISATION EUROPEENNE DES BREVETS,

vu la Convention sur le brevet européen, et notamment son article 23, paragraphe 4,

vu la modification du règlement de procédure de la Grande Chambre de recours, arrêtée le 10 octobre 1988 conformément à la règle 11 du règlement d'exécution de la Convention sur le brevet européen,

DECIDE:

Article premier

La modification du règlement de procédure de la Grande Chambre de recours annexée à la présente décision est approuvée.

Article 2

La présente décision entre en vigueur le 7 juillet 1989.

Fait à Munich, le 7 juillet 1989.

Par le Conseil d'administration
Le Président

Albrecht KRIEGER

ANNEXE

Modification du règlement de procédure de la Grande Chambre de recours

La Grande Chambre de recours arrête, en vertu de la règle 11 du règlement d'exécution de la Convention sur le brevet européen, la modification suivante du règlement de procédure:

Artikel 1

In die Verfahrensordnung der Großen Beschwerdekammer wird folgender neuer Artikel 11a aufgenommen:

"Artikel 11a

Die Kammer kann den Präsidenten des Europäischen Patentamts von Amts wegen oder auf dessen schriftlichen, begründeten Antrag auffordern, sich zu Fragen von allgemeinem Interesse, die sich im Rahmen eines vor der Kammer anhängigen Verfahrens stellen, schriftlich oder mündlich zu äußern. Die Beteiligten sind berechtigt, zu diesen Äußerungen Stellung zu nehmen."

Artikel 2

Diese Änderung der Verfahrensordnung tritt am Tag ihrer Genehmigung durch den Verwaltungsrat der Europäischen Patentorganisation in Kraft.

Geschehen zu München am 10. Oktober 1988

Für die Große Beschwerdekammer
Der Vorsitzende

Paolo Gori

Article 1

The following new Article 11a shall be inserted into the Rules of Procedure of the Enlarged Board of Appeal:

"Article 11a

The Board may, on its own initiative or at the written, reasoned request of the President of the European Patent Office, invite him to comment in writing or orally on questions of general interest which arise in the course of proceedings pending before it. The parties shall be entitled to submit their observations on the President's comments."

Article 2

This amendment of the Rules of Procedure shall enter into force on the date on which it is approved by the Administrative Council of the European Patent Organisation.

Done at Munich, 10 October 1988.

For the Enlarged Board of Appeal
The Chairman

Paolo Gori

Article premier

Le nouvel article 11bis suivant est inséré dans le règlement de procédure de la Grande Chambre de recours:

"Article 11bis

La Chambre peut, à son initiative ou sur demande écrite et motivée du Président de l'Office européen des brevets, inviter celui-ci à présenter par écrit ou oralement ses observations sur des questions d'intérêt général qui se posent dans le cadre d'une procédure pendante devant elle. Les parties ont le droit de prendre position au sujet de ces observations."

Article 2

La présente modification du règlement de procédure entre en vigueur le jour de son approbation par le Conseil d'administration de l'Organisation européenne des brevets.

Fait à Munich, le 10 octobre 1988.

Par la Grande Chambre de recours
Le Président

Paolo Gori